

V/2014/27

SOFTIP, a.s., divízia SME

Stupeň dôvernosti: Chránené

Správa mestskej zelene v Košiciach

číslo dňa:

Registratúra

# - 6 -06- 2012 Dodatok č. 1 ku zmluve o dielo č. 30112049

Podacie číslo:

3768

ZH-LU:

## uzavretej dňa 31.5.2012

číslo:

SOFTIP, a. s.

Vybavuje:

so sídlom Business Center Aruba, Galvaniho 7/D  
Bratislava 821 04

a Správa mestskej zelene Košice, príspevková organizácia  
so sídlom Rastislavova 79 Košice 040 01

IČO: 36 785 512

IČO: 17 078 202

IČ DPH: SK2022390942

IČ DPH: SK2021157556

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sa, vložka 4151/B

spoločnosť zapísaná v živnostenskom registri vedenom Obvodným úradom v Košiciach pod č. 805/7761

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

Bankové spojenie: PRIMA banka Slovensko, a.s.

č. účtu: 2627130203/1100

č. účtu: 443868001/5600

č. účtu (IBAN): SK09 1100 0000 0026 2713 0203

č. účtu (IBAN): SK60 5600 0000 0004 4386 8001

SWIFT/BIC: TATRSKBX

SWIFT/BIC: KOMASK2X

Konajúci: Ing. Radovan Bálent  
člen predstavenstva  
(ďalej len "Zhotoviteľ")

Konajúci: Ing. Richard Majza, MBA  
riaditeľ  
(ďalej len "Objednávateľ")

uzavreli tento Dodatok č. 1 ku zmluve č. 30112049

v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej len „obchodný zákonník“) a zákona č. 618/2003 Z. z., o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon), v znení neskorších predpisov (ďalej len "Dodatok")

Zmluvné strany, vedomé si svojich záväzkov v tomto Dodatku obsiahnutých a s úmyslom byť týmto Dodatkom viazané, dohodli sa na nasledujúcom znení Dodatku:

## 1 ÚČEL DODATKU

1.1 Účelom tohto Dodatku je rozšírenie licencie aplikačného programového vybavenia SOFTIP PROFIT, poskytnutej Zhotoviteľom Objednávateľovi podľa zmluvy č. 30112049 uzavretej zmluvnými stranami dňa 31.5.2012 v znení jej prípadných dodatkov (ďalej len „Zmluva“), v rozsahu podľa tohto Dodatku a v súlade s článkom 2 tohto Dodatku, pričom predmetom rozšírenia je počet licencií LIMITED EKO z pôvodných 3 na 6 pre Správu mestskej zelene Košice

## 2 PREDMET DODATKU

Predmetom tohto Dodatku je:

2.1 záväzok Zhotoviteľa:

2.1.1 dodať Objednávateľovi inštalačné súbory aplikačného programového vybavenia SOFTIP PROFIT, v rozšírenej verzii, špecifikovanej v Prílohe č. 1 – Špecifikácia APV (ďalej len „APV“) a poskytnúť Objednávateľovi licenciu na použitie APV spôsobom, v rozsahu a za podmienok stanovených týmto Dodatkom (rozšírená verzia zahŕňa rozšírenie existujúcich licencií aj nové licencie);

2.1.2 poskytovať Objednávateľovi služby podpory k APV v súlade so Zmluvou;

2.2 záväzok Objednávateľa:

2.2.1 uhradiť Zhotoviteľovi odmenu za jeho plnenie špecifikované v ods. 2.1 tohto Dodatku;

2.2.2 poskytnúť Zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú pre riadne a včasné plnenie Zhotoviteľa.

### 3 MIESTO A TERMÍN DODANIA APV

- 3.1 Miestom dodania APV je sídlo Objednávateľa, uvedené v Prílohe č. 1 – Špecifikácia APV.
- 3.2 Zhotoviteľ pristúpi k plneniu svojich záväzkov vyplývajúcich z predmetu tohto Dodatku bez zbytočného omeškania.
- 3.3 Licencia k APV poskytnutému podľa tohto Dodatku sa Objednávateľovi udeľuje (poskytuje) s účinnosťou odo dňa prevzatia takého APV v zmysle ods. 6.2 tohto Dodatku. Zhotoviteľ je povinný poskytovať služby podpory k APV podľa ods. 2.2.1 nie skôr, ako odo dňa udelenia Licencie.

### 4 ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Objednávateľ sa zaväzuje Zhotoviteľovi uhradiť odmenu za **rozšírenie** licencie k APV podľa ods. 1.1 tohto Dodatku, ktorú strany dohodli ako odmenu zmluvnú a ktorá činí **3 600,00 € (slovami: tritisícšesťsto eur)**, bez DPH.
- 4.2 Objednávateľ sa zaväzuje Zhotoviteľovi hradiť cenu za poskytovanie služieb podpory k APV podľa ods. 2.1.2 tohto Dodatku, ktorú zmluvné strany dohodli ako odmenu zmluvnú vo výške 3120,00 € (slovom tritisícstodvadsať eur) bez DPH za príslušný pre rok, v ktorom budú služby podpory poskytované.
- 4.2.1 Cenu podľa ods. 4.2 pre APV uvedené v ods. 2.1 začne Objednávateľ platiť odo dňa poskytnutia Licencie k APV podľa tohto Dodatku.
- 4.3 Kalkulácia odmeny uvedenej v ods. 4.1 tohto Dodatku je stanovená v Prílohe č. 2 tohto Dodatku – Kalkulácia odmeny.
- 4.4 Objednávateľ sa zaväzuje odmenu za poskytnutie Licencie, uvedenú v ods. 4.1 Dodatku zaplatiť Zhotoviteľovi na základe faktúry, vystavenej Zhotoviteľom najskôr po dni odovzdania APV v zmysle ods. 6.2. tohto Dodatku.

### 5 POUŽÍVANIE APV A PODMIENKY LICENCIE

- 5.1 Objednávateľ nadobúda dňom úplného zaplatenia odmeny podľa tohto Dodatku vlastnícke právo k médiu, na ktorom bolo APV dodané, ak bolo dodané na médiu.
- 5.2 Objednávateľ je oprávnený užívať APV iba v súlade s jeho určením, s pokynmi poskytnutými formou dokumentácie a s týmto Dodatkom. Ak tento Dodatok nestanoví inak, Objednávateľ nemá oprávnenie zasahovať alebo upravovať APV, s výnimkou úprav, ktoré v súlade s donucujúcimi ustanoveniami právnych predpisov nevyžadujú súhlas zhotoviteľa Licencie.
- 5.3 Licenčné podmienky podľa Zmluvy sa v celom rozsahu použijú aj na APV (vrátane nového APV) poskytnuté v súlade s týmto Dodatkom.

### 6 ODOVZDANIE A PREVZATIE APV

- 6.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať APV Objednávateľovi v súlade s týmto Dodatkom a VOP.
- 6.2 Objednávateľ je povinný prevzatie APV potvrdiť podpisom Preberacieho protokolu APV, ktorý tvorí Prílohu č. 3 tohto Dodatku – Preberací protokol APV.

### 7 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovej stránke objednávateľa [www.smsz.sk](http://www.smsz.sk).
- 7.2 Ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto Dodatkom, zostávajú účinné v doterajšom znení.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné práva a povinnosti, ako aj ich ďalšie vzájomné právne vzťahy týmto Dodatkom neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Zmluvy.
- 7.4 Tento Dodatok predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tohto Dodatku a nahrádza všetky predchádzajúce dohody zmluvných strán, ústne či písomné týkajúce sa predmetu tohto Dodatku.

7.5 Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú tieto Prílohy:

- Príloha č. 1 Špecifikácia APV
- Príloha č. 2 Kalkulácie odmeny
- Príloha č. 3 Preberací protokol APV

7.6 Tento Dodatok je uzatvorený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden (1).

Strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali, že s jeho obsahom súhlasia a na dôkaz toho k nemu pripojujú svoje podpisy.

Zhotoviteľ

V Banskej Bystrici, dňa 30.5. 2014

SOFTIP, a.s.

Ing. Radovan Báľent  
člen predstavenstva

Objednávateľ

V Košiciach, dňa 21.5. 2014

Správa mestskej zelene Košice  
príspevková organizácia

Ing. Richard Majza, MBA  
riaditeľ

Príloha č. 2  
**Kalkulácia odmeny**

**Cena licencií**

Názov a kód APV	Cena za rozšírenie
Licencia SOFTIP PROFIT - Limited EKO (á 1200,00)	3600,00 €
Spolu	3600,00 €

**Rekapitulácia ceny**

Rekapitulácia ceny	Cena bez DPH	DPH (20%)	Cena s DPH
Licencie (rozšírenie)	3600,00 €	720,00 €	4 320,00 €

## Príloha č. 1 Špecifikácia APV

Používateľ (konkurencny)	SEKCIA	PRÍSTUP K MODULOM
LICENCIE		
Licencia pre Správu mestskej zelene Košice, príspevková organizácia		
Limited EKO pre 6 užívateľov	Riadenie ekonomických informácií EKO	UCT, DPH, SAL, POK, DOD, FIN, KSP, CES, PFT, IMA, DIM, OMA, INV, FAK, PFA, EDI
Limited LOG pre 4 užívateľov	Riadenie logistických informácií LOG	SKL, OBO, NKP, EXP, FAK, PFA, PFT, DOL, DOP (NDO), MKSL, EDI, eOBO, eNKP

Príloha č. 3  
**Preberací protokol licencií**

Zhotoviteľ: SOFTIP, a. s. so sídlom Business Center Aruba, Galvaniho 7/D Bratislava 821 04	Objednávateľ: Správa mestskej zelene Košice, príspevková organizácia so sídlom Rastislavova 79 Košice 040 01
Číslo OP:	Projekt:

Objednávateľ svojím podpisom potvrdzuje prevzatie v zmysle Dodatku č. 1 ku zmluve 30112049.

prevzatie licenčného súboru (ako súbor dodaný elektronickou poštou) na adresu:  
musinskasmsz@kosice.sk

Poznámky k prevzatiu:

Podpísaním tohto preberacieho protokolu vzniká Zhotoviteľovi právo fakturovať cenu, uvedenú v ods. 4.1 Dodatku č. 1 ku zmluve č. 30112049, vo výške 3600,00 € bez DPH.

Tento protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1 ku zmluve č. 30112049.

Dátum:

Za SOFTIP:	Za Objednávateľa:
Podpis:	Podpis:
Meno:	Meno: